

SE

Godkänd för användning utomhus.

Se till att samtliga lamphållare är försedda med ordentligt is-kruvade (alt. intryckta) lampor innan belysningen monteras. Stickproppen får endast anslutas inomhus.

OBS!

Glödlampor får ej borttagas eller isättas när ljuskedjan är ansluten till elnätet. Undvik skada på kablarnas isolering. Ersätt omedelbart trasig glödlampa med en ny med samma märkspänning och effekt, för att undvika överhettning. Anslut ej ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen. Anslut ej denna kedja elektriskt till annan kedja.

Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.

Den här ljusslingan får ej användas utan att alla tätningar är på plats.

DE

Genehmigt zur Anwendung für Außen.

Bitte vergewissern Sie sich vor dem Benutzen der Beleuchtung, dass jede Lampenfassung mit einer korrekt eingeschraubten oder eingesteckten Lampe versehen ist. Es ist möglich, dass sich eine dieser Lampen während des Transportes gelöst hat und die Beleuchtung deshalb nicht funktioniert. **Der Stecker darf nur in Innenräumen angeschlossen werden.**

ACHTUNG !

Glühlampen dürfen weder entfernt noch eingeschraubt werden, wenn die Lichterkette an das Stromnetz angeschlossen ist. Vermeiden Sie Schäden an der Isolierung der Kabel. Tauschen Sie eine defekte Glühlampe sofort gegen eine Neue mit gleicher Nennspannung und Leistung aus, um eine Überhitzung zu verhindern. Schliessen Sie die Lichterkette nicht an das Stromnetz an, wenn sich diese in der Verpackung befindet.

Diese Kette darf nicht mit einer anderen Kette elektrisch in Verbindung gebracht werden.

Das externe flexible Kabel dieser leuchte ist nicht stauschbar, Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu macken und zu entsorgen. Diese Lichterkette darf nur dann in Betrieb genommen werden, wenn alle Kerzendichtungen angebracht sind.

E

Aprobada para uso exterior.

Asegúrese de que todos los portalámparas com bombillas están fijados correctamente antes de conectar el producto a la electricidad. La conexión debe ser hecha solamente en interiores.

NOTA:

No quitar ni colocar las bombillas mientras la cadena de luces está conectada a la red eléctrica. Evite dañar el aislamiento de los cables.

Reemplace inmediatamente una bombilla defectuosa por una nueva de la misma tensión nominal y potencia, para evitar sobrecalentamiento. No conecte la cadena de luces a la red eléctrica antes de desembalarla.

Esta cadena no debe conectarse eléctricamente con otra cadena.

El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado; si el cordón se daña, la luminaria debe desecharse. Esta guirnalda luminosa no debe usarse sin todos sus componentes no están bien sujetos.

PL

Zatwierdzone do użytku na zewnątrz budynku.

Przed założeniem oświetlenia należy sprawdzić, czy wszystkie lampki są dokładnie dokręcone (**lub wcisnięte**). **Wtyczkę należy włączać do prądu wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.**

UWAGA!

Nie **wolno** wymieniać żarówek podczas, gdy oświetlenie podłączone jest do sieci. Przewody elektryczne należy chronić przed uszkodzeniem. Przepaloną żarówkę należy jak najszybciej wymienić na nową o takim samym napięciu i mocy znamionowej, aby uniknąć przegrzania. Nie wolno podłączać oświetlenia do sieci podczas, gdy znajduje się ono w opakowaniu.

Nie należy **łączyć elektrycznie** dwóch łańcuchów lampek ze sobą. **Przewodu podłączeniowego nie można wymieniać. Jeżeli przewód został uszkodzony nie należy tego oświetlenia używać.** Łańcucha świetlnego nie wolno używać zanim wszystkie uszczelki nie będą znajdować się na swoim miejscu.

GB

Double insulated for outdoor use.

The bulbs are the screw-in type and should be checked that none are loose, if any are, they should be screwed firmly into the bulbholder before connecting to the electricity supply.

The plug supplied can <u>only</u> be used if connected to an indoor supply.
--

Avoid damage to the wire insulation.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

WARNING !

- Do not remove or replace bulbs while the fitting is connected to the electricity supply.
- Replace failed bulbs immediatly with lamps of the same rated voltage and wattage to prevent overheating.
- Do not connect fitting to electricity supply while still in it’s packing.
- Do not connect this set of lights electricaly to another set of lights.
- Please retain this packaging for reference and storage of the contents when not in use.
- This lighting chain must not be used without all bulb gaskets being in place.

FI

Hyväksytty ulkokäyttöön.

Tarkista ennen käyttöönottoa että kaikki lamput ovat kunnolla kiinnitetyt (painettu tai kierretty). Kuljetuksen aikana poltin saattaa löystyä. Pistotulpan on oltava kuivassa tilassa.

HUOM!

Lamppuja ei saa poistaa eikä asentaa sarjan ollessa kytketynä. Välttä vahingoittamasta johtojen eristystä.

Viallinen poltin on välittömästi vaihdettava uuteen saman jännitteen ja tehon omaavaan polttimoon, ylikuumenemisen välttämiseksi.

Sarjaa ei saa kytkeä verkkoon sen ollessa pakkauksessaan. Älä kytke sarjaa sähköisesti toiseen valosarjaan.

Tämän sarjan ulkopuolista johtoa ei voi vaihtaa. Jos se vaurioituu, on sarja hävitettävä tai annettava sähköasentajan korjattavaksi.

Tätä sarjaa ei saa käyttää elleivät lamppujen tiivisteet ole paikoillaan.

I

Omologato per uso esterno.

Accicurarsi che tutti portalampada siano dotati delle relative lampadine prima di usare il prodotto. La spina deve essere collegata solo in luoghi chiusi.

ATTENZIONE!

Non togliete e non smontate le lampadine quando la serpentina è collegata alla rete elettrica. Controllate che l'isolamento dei cavi sia in buono stato.

Sostituite immediatamente le lampadine fuori uso con lampadine nuove di uguale voltaggio e potenza, per evitare surriscaldamento. Non collegate la serpentina alla rete elettrica prima di toglierla dalla sua confezione.

Evitate di collegare elettricamente questa serpentina luminosa ad altre.

Il cavo flessibile esterno (o cordone) di questa luminaria no pu venir sostituito. Se il cordone viene danneggiato è necessario distruggere la luminarua. Questa catena luminosa puo essere inserita solamente se tutte le guarnizioni sono fissate.

F

Homologuée pour l'utilisation à l'extérieur.

Veuillez vous assurer que les ampoules soient correctement vissées (ou enfoncées) dans leur douille avant de connecter l'alimentation électrique. Quelques lampes peuvent s'être dévissées au cours du transport, et l'illumination ne fonctionnera pas. **La prise de courant doit être branchée à l'intérieur uniquement.**

ATTENTION !

Ne pas dévisser les lampes tant que le disposift est sous tension. Evitez d'endommager l'isolation des câbles. Remplacez immédiatement toute ampoule défectueuse par une ampoule de même puissance et de même voltage de manière à éviter toute surchauffe. Ne pas brancher l'illumination avant de l'avoir déballée.

Il ne faut pas brancher la guirlande avant de l'avoir déballée. Ne raccordez pas cette guirlande électrique à une autre guirlande.

Le câble externe ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abimée, le luminaire doit être mis au rebut. Cette guirlande lumineuse peut être branchée seulement si tous les joints sont fixés.

DK

Godkendt til udendørs brug.

Sørg for at samtlige fatninger er monteret med ordentligt fastspændte/isatte pærer inden produktet tages i brug. Stikket må kun tilsluttes indendørs.

OBS!

Pærerne må ikke fjernes eller isættes, mens lyskæden er tilsluttet strømnettet.

Undgå skader på kablernes isolering.

Udskift straks en defekt pære med en ny af samme volt og watt for at undgå overophedning. Tilslut ej lyskæden til strømnettet, når den befinder sig i forpakningen. Tilslut ikke denne kæde elektrisk til en anden kæde.

Denne lyskædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes.

Hvis ledningen erbeskadiget skal lyskæde kasseres.

Denne her lyskæde må ikke anvendes uden at pakningerne sidder ordentligt.

NL

Toegeelaten voor gebruik buitenshuis.

Zorg er voor dat alle lampjes stevig vastgedraaid of vastgedrukt zijn, voordat de product wordt aangesloten op het electriciteitsnet. Het is mogelijk, dat er lampjes tijdens het transport zijn losgeraakt en dat de verlichting daarom niet brandt. **De stekker uitsluitend binnenshuis aansluiten.**

LET OP !

Gloeilampen mogen niet in-of uitgeschroefd worden als de verlichting op het stroomnet is aangesloten. Voorkom, dat de isolatie van de kabel beschadigd wordt. Vervang defekte lampjes onmiddellijk door lampjes met dezelfde spanning of vermogen om oververhitting te voorkomen. Sluit de verlichting niet aan op de netvoeding, terwijl deze zich nog in de verpakking bevindet. Dit snoer mag niet met een ander snoer worden doorverbonden.

De externe flexibele kabel of snoer van deze lamp kan niet worden vervangen. Indien het snoer beschadigd is, moet dex'ze samen met de lamp weggegooid worden. Dit snoer mag alleen gebruikt worden, als alle afdichtingsringen aanwezig zijn.

N

Godkjent for utendørs bruk.

Sørg for at alle lampeholdere med lamper er godt skrudd igjen (alt. inntrykt) innen produktet tas i bruk. Pluggen er kun godkjent for innendørs bruk.

OBS

Pærer skal ikke fjernes eller settes i når slyngen er tilkoblet strøm. Unngå å skade på kabelens isolering. Erstatt umiddelbart defekt pære med en ny med samme merkespenning og effekt.

Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen.

Skal ikke tilkobles en annen slynge. Tilkoblingen kan ikke byttes ut.

Om kabelen er skadet skal armaturen kastes.

Denne belysning skal ikke brukes før alle pakninger er på plass.